

|                                                                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                              |                                 |                                                 |                                                   |                                                      |                                    |                                               |                                                   |                                          |                                    |                                        |           |                 |                                    |                                        |              |              |                                        |              |           |  |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------|-----------|-----------------|------------------------------------|----------------------------------------|--------------|--------------|----------------------------------------|--------------|-----------|--|
|  | <b>Skater Hockey</b><br><b>Inline Hockey</b> |                                               | <b>Match Sheet</b><br><b>Spielbericht</b><br><b>Rapport de jeu</b><br><b>Rapporto di gara</b> |                                                              | <b>1 Léchelles Coyotes IIIb</b> |                                                 |                                                   | <b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>             |                                    |                                               |                                                   |                                          |                                    | <b>Penalties / Strafen / Punitions</b> |           |                 |                                    |                                        |              |              |                                        |              |           |  |
|                                                                                  | <b>Team / Mannschaft / Club Società</b>      |                                               | <b>League/Liga</b><br><b>Ligue/Lega</b>                                                       |                                                              | <b>Nr.</b><br><b>No.</b>        | <b>Surname / Name</b><br><b>Nom / Cognome</b>   | <b>Forename / Vorname</b><br><b>Prénom / Nome</b> | <b>Card / Pass</b><br><b>Lic / Tess</b><br><b>No</b> | <b>Time / Zeit</b><br><b>Temps</b> | <b>G</b>                                      | <b>A</b>                                          | <b>T</b>                                 | <b>Time / Zeit</b><br><b>Temps</b> | <b>G</b>                               | <b>A</b>  | <b>T</b>        | <b>Time / Zeit</b><br><b>Temps</b> | <b>Nr.</b><br><b>No.</b>               | <b>min</b>   | <b>Start</b> | <b>End / Ende</b><br><b>Fin / Fine</b> | <b>code</b>  |           |  |
|                                                                                  | <b>CLUB 1</b>                                |                                               | <b>Léchelles Coyotes IIIb</b>                                                                 |                                                              | <b>2L</b>                       |                                                 | <b>92</b>                                         | <b>C</b>                                             | <b>FRAGNIERE Patrick</b>           | <b>212293</b>                                 |                                                   |                                          |                                    |                                        |           |                 |                                    | <b>41:55</b>                           | <b>56</b>    | <b>2</b>     | <b>00:00</b>                           | <b>43:55</b> | <b>B1</b> |  |
| <b>CLUB 2</b>                                                                    |                                              | <b>Rolling Aventicum III</b>                  |                                                                                               | <b>2L</b>                                                    |                                 | <b>59</b>                                       | <b>A</b>                                          | <b>SEYDOUX Yvan</b>                                  | <b>219944</b>                      |                                               |                                                   |                                          |                                    |                                        |           |                 |                                    |                                        |              |              |                                        |              |           |  |
| <b>Lieu / Ort</b><br><b>Location / Luogo</b>                                     |                                              | <b>Léchelles</b>                              |                                                                                               | <b>Date / Datum</b><br><b>Date / Data</b>                    |                                 | <b>24.03.2024</b>                               |                                                   | <b>1</b>                                             | <b>G</b>                           | <b>ELTSCHINGER Jérô.</b>                      | <b>X</b>                                          | <b>X</b>                                 | <b>212297</b>                      |                                        |           |                 |                                    |                                        |              |              |                                        |              |           |  |
| <b>Start / Beginn</b><br><b>Début / Inizio</b>                                   |                                              | <b>10:32</b>                                  |                                                                                               | <b>End / Ende</b><br><b>Fin / Fine</b>                       |                                 | <b>12:20</b>                                    |                                                   | <b>30</b>                                            | <b>G</b>                           | <b>PALMISANO Deborah</b>                      |                                                   |                                          | <b>X</b>                           | <b>222277</b>                          |           |                 |                                    |                                        |              |              |                                        |              |           |  |
| <b>Match Number / Index</b><br><b>Spiel-Nr / Indice di gara</b>                  |                                              | <b>DB07</b>                                   |                                                                                               | <b>56</b>                                                    |                                 | <b>ROSSY Gaëtan</b>                             |                                                   | <b>214112</b>                                        |                                    |                                               |                                                   |                                          |                                    |                                        |           |                 |                                    |                                        |              |              |                                        |              |           |  |
| <b>Championship / Meisterschaft</b><br><b>Championnat / Campionato</b>           |                                              | <b>X</b>                                      |                                                                                               | <b>Friendly / Freundschaft</b><br><b>Amical / Amichevole</b> |                                 | <b>79</b>                                       |                                                   | <b>MICHEL Quentin</b>                                |                                    | <b>218065</b>                                 |                                                   |                                          |                                    |                                        |           |                 |                                    |                                        |              |              |                                        |              |           |  |
| <b>Tournament / Turnier</b><br><b>Tournoi / Torneo</b>                           |                                              |                                               |                                                                                               | <b>Cup / Pokal</b><br><b>Coupe / Coppa</b>                   |                                 | <b>14</b>                                       |                                                   | <b>GAUDIN Alain</b>                                  |                                    | <b>218917</b>                                 |                                                   |                                          |                                    |                                        |           |                 |                                    |                                        |              |              |                                        |              |           |  |
| <b>Other / Sonstiges</b><br><b>Autre / Altro</b>                                 |                                              |                                               |                                                                                               | <b>Spectators / Zuschauer</b><br><b>Spettatori</b>           |                                 | <b>16</b>                                       |                                                   | <b>17</b>                                            | <b>GRANDJEAN Sonia</b>             |                                               | <b>210157</b>                                     |                                          |                                    |                                        |           |                 |                                    |                                        |              |              |                                        |              |           |  |
| <b>No Card / Liz.</b><br><b>No Lic. / Tess.</b>                                  |                                              | <b>Surname / Name</b><br><b>Nom / Cognome</b> |                                                                                               | <b>Forename / Vorname</b><br><b>Prénom / Nome</b>            |                                 | <b>Signature / Firma</b><br><b>Unterschrift</b> |                                                   | <b>34</b>                                            | <b>MAILLARD Loic</b>               |                                               | <b>223791</b>                                     |                                          |                                    |                                        |           |                 |                                    |                                        |              |              |                                        |              |           |  |
| <b>Time Keeper</b><br><b>Chronométrateur</b>                                     |                                              | <b>213376</b>                                 |                                                                                               | <b>CHATELANAT Grégoire</b>                                   |                                 |                                                 |                                                   | <b>13</b>                                            | <b>TONDO Patrick</b>               |                                               | <b>213372</b>                                     |                                          |                                    |                                        |           |                 |                                    |                                        |              |              |                                        |              |           |  |
| <b>Official scorer</b><br><b>Marqueur</b>                                        |                                              | <b>209199</b>                                 |                                                                                               | <b>BERTSCHY David</b>                                        |                                 |                                                 |                                                   | <b>69</b>                                            | <b>PIDOU D Tristan</b>             |                                               | <b>223115</b>                                     |                                          |                                    |                                        |           |                 |                                    |                                        |              |              |                                        |              |           |  |
| <b>Referee 1</b><br><b>Arbitre 1</b>                                             |                                              | <b>207018</b>                                 |                                                                                               | <b>BIELMANN Steve</b>                                        |                                 |                                                 |                                                   | <b>COACH</b>                                         |                                    | <b>Surname / Name</b><br><b>Nom / Cognome</b> | <b>Forename / Vorname</b><br><b>Prénom / Nome</b> | <b>Signature</b>                         | <b>224624</b>                      | <b>TOTAL</b>                           |           |                 | <b>0</b>                           |                                        |              |              |                                        |              |           |  |
| <b>Referee 2</b><br><b>Arbitre 2</b>                                             |                                              | <b>94015</b>                                  |                                                                                               | <b>BIERI Stéphane</b>                                        |                                 |                                                 |                                                   | <b>2</b>                                             |                                    | <b>Rolling Aventicum III</b>                  |                                                   | <b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b> |                                    |                                        |           |                 |                                    | <b>Penalties / Strafen / Punitions</b> |              |              |                                        |              |           |  |
| <b>Tech. Director</b><br><b>Directeur tech.</b>                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                              |                                 |                                                 |                                                   | <b>86</b>                                            | <b>C</b>                           | <b>CLEMENT Jérôme</b>                         | <b>208286</b>                                     | <b>01:20</b>                             | <b>13</b>                          | <b>27</b>                              | <b>1</b>  |                 |                                    |                                        |              |              |                                        |              |           |  |
|                                                                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                              |                                 |                                                 |                                                   | <b>27</b>                                            | <b>A</b>                           | <b>SIFFERT Ben</b>                            | <b>223742</b>                                     | <b>06:20</b>                             | <b>27</b>                          | <b>13</b>                              | <b>2</b>  |                 |                                    |                                        |              |              |                                        |              |           |  |
|                                                                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                              |                                 |                                                 |                                                   | <b>41</b>                                            | <b>G</b>                           | <b>BOUDUBAN Aaron</b>                         | <b>218403</b>                                     | <b>11:20</b>                             | <b>21</b>                          | <b>24</b>                              | <b>3</b>  |                 |                                    |                                        |              |              |                                        |              |           |  |
|                                                                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                              |                                 |                                                 |                                                   | <b>1</b>                                             | <b>G</b>                           | <b>ROCH Valentin</b>                          | <b>206342</b>                                     | <b>11:47</b>                             | <b>27</b>                          | <b>55</b>                              | <b>4</b>  |                 |                                    |                                        |              |              |                                        |              |           |  |
|                                                                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                              |                                 |                                                 |                                                   | <b>78</b>                                            |                                    | <b>BÜRGY Alec</b>                             | <b>215233</b>                                     | <b>12:22</b>                             | <b>27</b>                          | <b>55</b>                              | <b>5</b>  |                 |                                    |                                        |              |              |                                        |              |           |  |
|                                                                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                              |                                 |                                                 |                                                   | <b>28</b>                                            |                                    | <b>DUBEY Dimitri</b>                          | <b>220062</b>                                     | <b>21:10</b>                             | <b>27</b>                          |                                        | <b>6</b>  |                 |                                    |                                        |              |              |                                        |              |           |  |
|                                                                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                              |                                 |                                                 |                                                   | <b>39</b>                                            |                                    | <b>RINDLISBACHER Patrick</b>                  | <b>2243</b>                                       | <b>24:15</b>                             | <b>71</b>                          | <b>13</b>                              | <b>7</b>  |                 |                                    |                                        |              |              |                                        |              |           |  |
|                                                                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                              |                                 |                                                 |                                                   | <b>13</b>                                            |                                    | <b>BOUDUBAN Ethan</b>                         | <b>217202</b>                                     | <b>31:38</b>                             | <b>67</b>                          |                                        | <b>8</b>  |                 |                                    |                                        |              |              |                                        |              |           |  |
|                                                                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                              |                                 |                                                 |                                                   | <b>71</b>                                            |                                    | <b>GOLLIARD Xavier</b>                        | <b>218715</b>                                     | <b>44:29</b>                             | <b>55</b>                          | <b>27</b>                              | <b>9</b>  |                 |                                    |                                        |              |              |                                        |              |           |  |
|                                                                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                              |                                 |                                                 |                                                   | <b>67</b>                                            |                                    | <b>AYER Simon</b>                             | <b>215610</b>                                     | <b>47:41</b>                             | <b>55</b>                          | <b>27</b>                              | <b>10</b> |                 |                                    |                                        |              |              |                                        |              |           |  |
|                                                                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                              |                                 |                                                 |                                                   | <b>57</b>                                            |                                    | <b>SEILER Yvo</b>                             | <b>216439</b>                                     | <b>51:05</b>                             | <b>13</b>                          | <b>71</b>                              | <b>11</b> |                 |                                    |                                        |              |              |                                        |              |           |  |
|                                                                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                              |                                 |                                                 |                                                   | <b>52</b>                                            |                                    | <b>GYSELINCK Benjamin</b>                     | <b>211193</b>                                     | <b>55:30</b>                             | <b>21</b>                          | <b>28</b>                              | <b>12</b> |                 |                                    |                                        |              |              |                                        |              |           |  |
|                                                                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                              |                                 |                                                 |                                                   | <b>69</b>                                            |                                    | <b>HAYOZ Thierry</b>                          | <b>210158</b>                                     | <b>56:16</b>                             | <b>24</b>                          | <b>86</b>                              | <b>13</b> |                 |                                    |                                        |              |              |                                        |              |           |  |
|                                                                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                              |                                 |                                                 |                                                   | <b>21</b>                                            |                                    | <b>GALLEY Vincent</b>                         | <b>210272</b>                                     | <b>57:40</b>                             | <b>55</b>                          |                                        | <b>14</b> |                 |                                    |                                        |              |              |                                        |              |           |  |
|                                                                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                              |                                 |                                                 |                                                   | <b>24</b>                                            |                                    | <b>SIFFERT Samy</b>                           | <b>222226</b>                                     |                                          |                                    |                                        |           |                 |                                    |                                        |              |              |                                        |              |           |  |
|                                                                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                              |                                 |                                                 |                                                   | <b>55</b>                                            |                                    | <b>TRISCONI Yves</b>                          | <b>98214</b>                                      |                                          |                                    |                                        |           |                 |                                    |                                        |              |              |                                        |              |           |  |
|                                                                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                              |                                 |                                                 |                                                   | <b>COACH</b>                                         |                                    | <b>Surname / Name</b><br><b>Nom / Cognome</b> | <b>Forename / Vorname</b><br><b>Prénom / Nome</b> | <b>Signature</b>                         | <b>222227</b>                      | <b>TOTAL</b>                           |           |                 | <b>14</b>                          |                                        |              |              |                                        |              |           |  |
|                                                                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                              |                                 |                                                 |                                                   | <b>VALCESCHINI Michael</b>                           |                                    |                                               |                                                   |                                          |                                    |                                        |           | <b>TIME OUT</b> |                                    |                                        | <b>X</b>     |              |                                        |              |           |  |
|                                                                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                              |                                 |                                                 |                                                   |                                                      |                                    |                                               |                                                   |                                          |                                    |                                        |           | <b>TOTAL</b>    |                                    |                                        | <b>2 min</b> |              |                                        |              |           |  |